

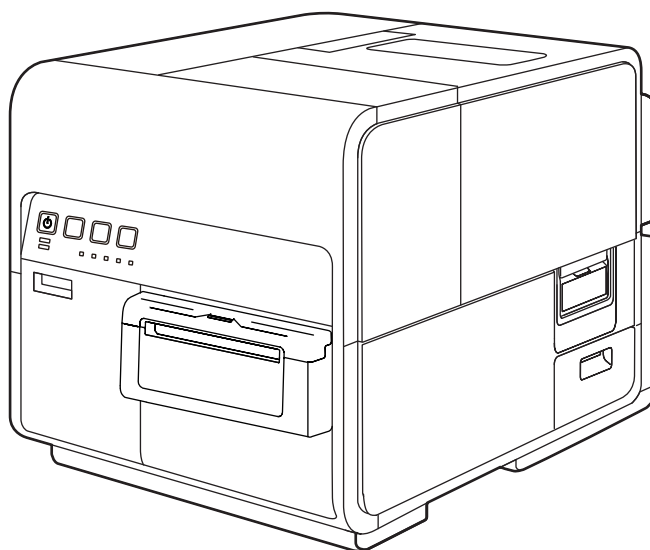
**TOSHIBA**

# BC400P-SS02-QM-S

SZÍNES CÍMKENYOMTATÓ

---

## Használatbavételi útmutató



**Először olvassa el ezt az útmutatót.**

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt elkezdi használni a terméket.

Ha elolvasta, tárolja biztonságos helyen a későbbi használat érdekében.

# A használati utasításokról

---

Köszönjük, hogy ezt a TOSHIBA BC400P-SS02-QM-S színes címkenyomatót vásárolta!  
A következő kézikönyvek tartoznak ehhez a termékhez.

## • Használatbavételi útmutató (ez a kézikönyv)

- A termék használata előtt kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet.
- Ez a kézikönyv fontos biztonsági információkat, telepítési utasításokat és alapvető termékinformációkat tartalmaz.
- Őrizze meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra.

## • Szoftvert telepítése

- Ez a kézikönyv PDF-formátumban áll rendelkezésre, és a termék nyomtató-illesztőprogramjának telepítését ismerteti. \*

## • Felhasználói útmutató

- Ez a kézikönyv PDF-formátumban áll rendelkezésre, és részletesen ismerteti a termék használatát. \*
- Ez a kézikönyv a termék használatára, napi karbantartására és hibaelhárítására vonatkozó utasításokat tartalmazza.

\* A kézikönyvek a mellékelt „Nyomtatószoftver DVD-ROM”-on állnak rendelkezésre.  
A kézikönyvek olvasásához Adobe Reader vagy Acrobat Reader szükséges.  
Ha az Adobe Reader vagy az Acrobat Reader nincs telepítve a számítógépére, töltsse le az Adobe Systems Inc. weboldaláról, és telepítse a számítógépére.

# A nyomtatószoftver DVD-ROM-ról

---

Az ehhez a nyomtatóhoz tartozó DVD-ROM tartalmazza a kézikönyveket és a nyomtató-illesztőprogramokat. A nyomtató-illesztőprogram telepítésére vonatkozó részletekért olvassa el a Szoftver telepítése című kézikönyvet.

# Tartalomjegyzék

---

|                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| A használatbavétel előtt.....                                                                                        | 1  |
| Jelölések .....                                                                                                      | 1  |
| Mintaképernyők .....                                                                                                 | 1  |
| Védjegyek.....                                                                                                       | 1  |
| Rövidítések.....                                                                                                     | 2  |
| Fontos nyilatkozatok.....                                                                                            | 2  |
| Jogi nyilatkozat.....                                                                                                | 2  |
|  Fontos biztonsági utasítások ..... | 6  |
| A doboz tartalma.....                                                                                                | 13 |
| Tápkábel vásárlásakor .....                                                                                          | 14 |
| A nyomtató részeinek nevei és funkciói.....                                                                          | 16 |
| Előlnézet és jobb oldali nézet.....                                                                                  | 16 |
| Bal oldali nézet .....                                                                                               | 17 |
| A nyomtató belseje .....                                                                                             | 18 |
| Kezelőpanel.....                                                                                                     | 19 |
| Papír betöltése .....                                                                                                | 21 |
| Műszaki adatok.....                                                                                                  | 25 |

# A használatbavétel előtt

## Jelölések

A kézikönyv a következő jelöléseket használja.



### **Figyelmeztetés**

Olyan utasítások, amelyeket ha figyelmen kívül hagynak, az a készülék helytelen használatából eredő halált vagy súlyos személyi sérülést okozhat. Ezeket a biztonságos használat érdekében be kell tartani.



### **Vigyázat**

Olyan utasítások, amelyeket ha figyelmen kívül hagynak, az a készülék helytelen használatából eredő súlyos személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Ezeket a biztonságos használat érdekében be kell tartani.

### **Fontos**

Fontos információkat tartalmazó utasítások. A károk és sérülések, illetve a termék helytelen használatának megelőzése érdekében olvassa el ezeket az utasításokat.

### **Megjegyzés**



A használatra vonatkozó megjegyzéseket és kiegészítő magyarázatokat tartalmazó utasítások.

Olyan műveletet jelez, amelyet nem szabad végrehajtani. Olvassa el figyelmesen ezeket a tételeket, és ne hajtsa végre az ismertetett műveleteket.

## Mintaképernyők

Az ebben a kézikönyvben megjelenített BC400P-SS02-QM-S nyomtatóillesztőprogram-képernyők Windows 10 használatával készültek.

## Védjegyek

- A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Adobe és az Acrobat az Adobe Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az egyéb márka- és terméknevek az adott vállalat védjegyei vagy bejegyzett védjegyei lehetnek.

## Rövidítések

Ebben a kézikönyvben a következő rövidítéseket használjuk.

- A Microsoft Windows 10 rövidítve „Windows 10”
- A Microsoft Windows 11 rövidítve „Windows 11”
- A Microsoft Windows rövidítve „Windows”

## Fontos nyilatkozatok

- Ennek a kézikönyvnek vagy bármely részének engedély nélkül történő másolása szigorúan tilos.
- Ennek a nyomtatónak és a nyomtatóhoz tartozó szoftvernek a műszaki adatai előzetes értesítés nélkül módosíthatók.
- Törekedtünk arra, hogy ez a kézikönyv a lehető legteljesebb és legpontosabb legyen, és arra kérjük Önt, hogy vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel, ha hiányosságokat vagy hibákat talál ebben a kézikönyvben.
- Nem vállalunk felelőséget ennek a nyomtatónak vagy a szoftverének használatából eredő veszteségekért vagy károkért; kérjük fogadja ezt el, mielőtt a nyomtatót használja.

## Jogi nyilatkozat

### ■ A termék és a képek használatára vonatkozó jogi korlátozás

- A pénznemek, bankjegyek, értékpapírok és a törvény által tiltott egyéb dokumentumok reprodukálása törvényellenes. Az ilyen tételek reprodukálása büntetőeljárás tárgyát képezheti.
- Törvényellenes olyan hivatalos tanúsítványok, engedélyek és bizonyos nyilvános vagy magánjellegű dokumentumok reprodukálása, amelyek reprodukálását a törvény tiltja. Az ilyen tételek reprodukálása büntetőeljárás tárgyát képezheti.
- Kérjük, tartsa szem előtt, hogy a szerzői jog által védett szellemi tulajdon nem reprodukálható a szerzői jog tulajdonosának kifejezett engedélye nélkül, kivéve személyes vagy háztartási célokra korlátozott körülmények között.

### ■ Terméknév

BC400P-SS02-QM-S

## ■ FCC (Federal Communications Commission: Szövetségi Távközlési Bizottság)

Ez az eszköz megfelel az FCC-előírások 15. részének. A készüléket az alábbi két feltételnek megfelelően kell üzemeltetni: (1) Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek túlnie kell minden interferenciát, beleértve a nemkívánatos működést okozó interferenciát is.

### MEGJEGYZÉS:

Ezt a készüléket tesztelték, és megfelel a B osztályú digitális készülékek határértékeinek, amelyeket az FCC-előírások 15. része állapít meg. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a káros interferenciával szemben, amikor a készüléket lakossági környezetben használják. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát használ és bocsát ki, és ha nem a használati utasításoknak megfelelően telepítik, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Mindemellett nem garantálható, hogy egy adott telepítés esetén az interferencia kiküszöbölhető. Ha ez a készülék káros interferenciát okoz a rádió vagy televízió vételében, ami a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg, az interferencia megszüntetése érdekében az alábbi intézkedéseket javasoljuk:

- Állítsa más irányba vagy helyezze át a vevő antennát.
- Növelje a készülék és vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket csatlakoztassa egy másik, a vevőkészülékétől eltérő áramkörre.
- Segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

Árnyékolt kábel használata szükséges az FCC-előírások 15. részének B alrésze által ismertetett B osztályú korlátoknak történő megfelelés érdekében.

A készüléken ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást, hacsak a kézikönyv másképp nem rendelkezik. Ha ilyen változtatásokat vagy módosításokat kell végezni, előfordulhat, hogy a készüléket nem használhatja tovább.

## ■ Európa

### Az elhasználódott termékek kezelése



Ez a termék az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (WEEE) megfelelő jelzéssel van ellátva. A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem helyezhető ömlesztett kommunális hulladék közé, és külön kell begyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanításával segíti a környezetet és az egészséget esetlegesen károsan befolyásoló következmények csökkentését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. A termék visszavételére és újrahasznosítására vonatkozó bővebb információért forduljon a forgalmazóhoz, ahol a terméket vásárolta.



Az akkumulátorfelhasználók az akkumulátorokat nem dobhatják a vegyes hulladék közé, hanem megfelelően kell kezelniük azt.

### Üzemi környezet

EMC (elektromágneses megfelelés) szempontjából a termék használata a következő környezetekben korlátozva van:

- Egészségügyi környezetek: Az Orvostechnikai eszközökre vonatkozó rendelet (2017/745) értelmében ez a termék nem minősül orvostechnikai eszköznek.

Ennek a terméknek a korlátozott üzemi környezetekben történő használatából eredő következményekért a Toshiba Tec Corporation nem vállal felelősséget.

Ennek a terméknek a korlátozott üzemi környezetekben történő használatának következménye lehet a más, a közelben lévő eszközökkel vagy gépekkel fellépő elektromágneses interferencia. Ez meghibásodáshoz vezethet, beleértve a termékre vagy az elektromágneses interferenciában érintett más eszközökre/gépekre vonatkozó adatvesztést/adathibát.

Ezenfelül általános biztonsági okokból ennek a készüléknek a robbanásveszélyes környezetben történő használata nem engedélyezett.

### CE-megfelelőség (csak az EU-tagállamok esetén)

Ez a termék a hatályos európai irányelveknek megfelelően CE-jelzéssel van ellátva, amely erre a termékre és elektromos tartozékaira érvényes. A CE-jelölés a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH felelőssége, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Németország, telefon: +49-(0)-2131-1245-0. A kapcsolódó EK-megfelelőségi nyilatkozatért forduljon a forgalmazóhoz, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH vagy a Toshiba Tec Corporation vállalatához.

### UKCA-megfelelőség (csak az Egyesült Királyság esetén)

Ez a termék az Egyesült Királyság hatályos törvényeinek megfelelően UKCA-jelzéssel van ellátva, amely erre a termékre és elektromos tartozékaira érvényes. Az UKCA-jelzés a Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd, Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, telefon +44-(0)-843 2244944 felelőssége. A kapcsolódó UKCA-megfelelőségi nyilatkozatért forduljon a forgalmazóhoz, a Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd vagy a Toshiba Tec Corporation vállalatához.

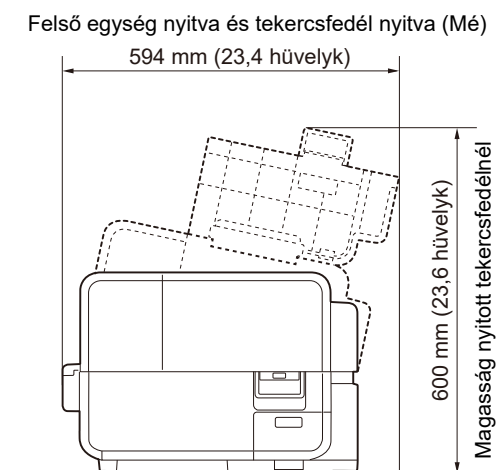
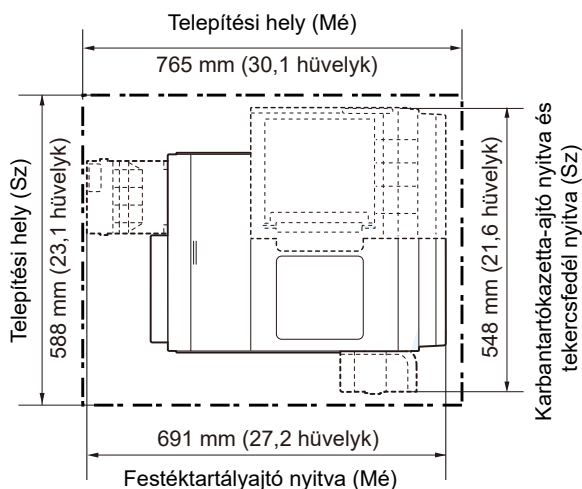


# ! Fontos biztonsági utasítások

A nyomtató használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a szakaszt („Fontos biztonsági utasítások”). Ez a rész figyelmeztetéseket és fontos témákat ismertet, amelyek biztosítják a termék biztonságos használatát. A nyomtatót ne próbálja az ebben a kézikönyvben ismertetettől eltérő módon használni.

## ■ Üzembe helyezés

- Gondoskodjon arról, hogy elegendő hely legyen a nyomtató körül.



## ! Figyelmeztetés

- Ne helyezze a következő tárgyakat a nyomtatóra:
  - Nyaklánc és egyéb fém tárgyak
  - Bögrék, vázák, virágcserepek és egyéb, vizet vagy folyadékot tartalmazó edények

Ha ilyen tárgy érintkezésbe kerül a nyomtató belsejében lévő elektromos alkatrészekkel, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. Ha valamilyen tárgy kerül a nyomtató belsejébe, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a tápcsatlakozóját a hálózati csatlakozóból, és forduljon a forgalmazóhoz.

- A nyomtató belsejében lévő elektromos érintkezők a normál működés közben különösen magas hőmérsékletre melegsznek. A tűz megelőzése érdekében a nyomtató közelében ne tároljon gyúlékony anyagokat, mint alkohol, hígító stb.

## ! Vigyázat

- A nyomtatót ne telepítse a következő helyekre. Ha a nyomtatót nem megfelelő helyre telepítik, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
  - Nedves vagy poros környezet.

## Fontos biztonsági utasítások

---

- Olajfüstnek vagy gőznek kitett hely, például konyhapult vagy párástó közelében.
- Esőnek vagy hónak kitett hely.
- Sós szélnek kitett hely.
- Magas hőmérsékletű hely.
- Nyílt láng közelében lévő hely.
- A nyomtatót ne helyezze instabil helyre, például billegő vagy ferde asztalra, illetve olyan helyre, ami rezgésnek van kitéve. A nyomtató leeshet vagy felborulhat, ami személyi sérülést okozhat.
- A nyomtatót soha ne helyezze olyan helyre, ahol gyors hőmérsékletváltozásnak van kitéve, például közvetlen napfényre, légkondicionálókhoz közel, vagy autóba forró napon. Ez tüzet vagy a nyomtató károsodását okozhatja.
- Az áramütés vagy sérülés elkerülése érdekében mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor a készülék belsejében dolgozik, vagy tisztítja a készülék belsejét.
- A hálózati feszültség csatlakozójának a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

### Fontos

- A nyomtatót a következő üzemi környezetben használja:  
Üzemi környezet: 15–30 Celsius-fok (59–86 Fahrenheit)  
10%–80% relatív páratartalom (nem kicsapódó)
- Ha a nyomtatót egy hideg napon meleg szobába viszi, azzal páralecsapódást okozhat a nyomtató belsejében. Ha ez történik, hagyja állni a nyomtatót legalább 1 órát szobahőmérsékleten, hogy alkalmazkodjon a környezeti hőmérséklethez és páratartalomhoz.
- A nyomtatót ne helyezze erős fényre. Ez hibás működést okozhat.
- A nyomtató normál működéséért és a károk megelőzése érdekében a nyomtatót ne helyezze nagy irodai berendezés vagy egyéb olyan elektromos eszköz közelébe, ami erős mágneses mezőt sugároz.

## ■ Tápellátás



### Figyelmeztetés

- Ne használjon más tápkábelt, mint ami a nyomtatóhoz tartozik. Ez tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A tápkábelt ne vezesse el fűtőberendezés közelében. Ez megolvashatja a kábelhüvelyt, és tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Ne használjon hosszabbítót. Ez tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A tűz vagy súlyos elektromos áramütés megelőzése érdekében a nyomtatót csatlakoztassa egy független hálózati csatlakozóra, amelyre más berendezés vagy készülék nem csatlakozik.

- A tűz vagy súlyos elektromos áramütés megelőzése érdekében gondoskodjon arról, hogy a tápcsatlakozó biztonságosan és teljesen be legyen helyezve a hálózati csatlakozóba.
- A tápkábeleket ne sértse meg, ne törje meg és ne módosítsa. A váltóáramú kábelre ne helyezzen nehéz tárgyat, ne melegítse és ne húzza. Ez áramszivárgást okozhat a sérült résznél, ami tüzet vagy elektromos áramütést eredményezhet.
- Az elektromos áramütés okozta személyi sérülés megelőzése érdekében vizes kézzel ne fogja meg a kábelt vagy a csatlakozót.
- A tűz vagy súlyos elektromos áramütés megelőzése érdekében ne kössön csomót a tápkábelre, és ne tekerje fel.
- Súlyos elektromos viharok idején húzza ki a nyomtató tápkábelét. A villámlás tüzet, súlyos elektromos áramütést, vagy a nyomtató károsodását okozhatja.

### **Vigyázat**

- A tápcsatlakozó sérülésének megelőzése érdekében – ami rövidzárlatot vagy elektromos áramütést okozhat – a tápkábelt ne a kábelt húzva húzza ki a tápellátásból. Mindig a csatlakozónál fogva húzza ki a tápellátásból.
- Sose takarja el a nyomtató szellőzőnyílásait. Eltakart szellőzőnyílások esetén a nyomtató belseje felmelegedhet, és ez tüzet okozhat.
- A tápcsatlakozó körüli területet mindig tartsa szabadon, hogy az könnyen kihúzható legyen. Ez lehetővé teszi, hogy vészhelyzet esetén gyorsan ki tudja húzni a tápkábelt.
- Csak a nyomtatónak megfelelő névleges teljesítményű hálózati csatlakozót használjon. Ezt a nyomtatót ahhoz a régióhoz tervezték, amelyben Ön megvásárolta. Arról is gondoskodjon, hogy a hálózati csatlakozó képes legyen elegendő áramot biztosítani a nyomtató számára. Ellenkező esetben ez tüzet, súlyos elektromos áramütést, vagy a nyomtató károsodását okozhatja.

## ■ Kezelés

### **Figyelmeztetés**

- Ha festékszivárgást észlel, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a tápcsatlakozóját a hálózati feszültségből, és forduljon a forgalmazóhoz. Ha folytatja a nyomtató használatát, azzal tüzet vagy súlyos elektromos áramütést okozhat.
- A nyomtató belsejében magasfeszültségű pontok vannak. A tűz vagy elektromos áramütés elkerülése érdekében ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a nyomtatót.
- A nyomtatóba ne helyezzen semmilyen fém tárgyat. Ne hagyja azt sem, hogy fémdarabok (kapocs, tűzőkapocs stb.) vagy víz és gyúlékony oldószer (alkohol, benzin, hígító stb.) kerüljön a nyomtatóba. Ha ezek a nyomtató belsejében lévő elektromos alkatrészekkel érintkezésbe kerülnek, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. Ha valamilyen tárgy kerül a nyomtató belsejébe, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a tápcsatlakozóját a hálózati feszültségből, és forduljon a forgalmazóhoz.

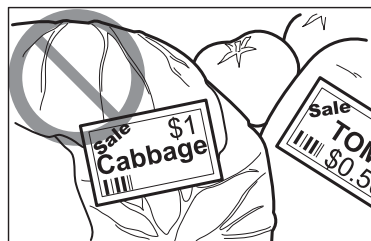
## Fontos biztonsági utasítások

---

- Ha rendellenes hangot, füstöt, túlzott hőt vagy különös szagot észlel, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a tápcsatlakozóját a hálózati feszültségből, és forduljon a forgalmazóhoz. A nyomtató használatának folytatásával tüzet vagy súlyos elektromos áramütést okozhat. Ne próbálja megjavítani a nyomtatót. Ez tüzet vagy súlyos elektromos áramütést okozhat.
- A nyomtató közelében ne használjon gyúlékony sprayt. Ha a spraygáz a nyomtató belsejében lévő elektromos alkatrészekkel érintkezésbe kerül, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.

### Vigyázat

- Ha a nyomtató leesik vagy megsérül, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a tápcsatlakozóját a hálózati feszültségből, és forduljon a forgalmazóhoz. Ha folytatja a nyomtató használatát, azzal tüzet vagy súlyos elektromos áramütést okozhat.
- Ha a nyomtatót hosszú ideig nem használja, a biztonsága érdekében húzza ki a tápkábelt a hálózati feszültségből.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a nyomtatóra. Azok leeshetnek vagy felborulhatnak, ami személyi sérülést okozhat.
- Veszélyes, ha az ujjait mélyen a festéktartály rekeszeibe helyezi. Túlságosan sok alkatrész van benne, amelyek megsérthetik Önt, vagy Ön okozhat kárt, ami meghibásodáshoz vezethet.
- A tápkábelt, kábeleket, fogaskerekeket, szíjakat, görgőket és a nyomtató belsejében lévő elektromos alkatrészeket tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen. Ellenkező esetben személyi sérülés történhet, vagy a nyomtató meghibásodhat.
- Az ezzel a nyomtatóval nyomtatott címkéket ne ragassza közvetlenül gyümölcsre vagy zöldségre. Ha a címkéket élelmiszerekre ragasztja, ragassza azokat a csomagolásra.



### Fontos

- A gép meghibásodásának elkerülése érdekében ne nyissa ki a festéktartály ajtaját vagy a karbantartóajtót, ne kapcsolja ki a nyomtatót, és ne távolítsa el a tápcsatlakozót a hálózati feszültségről, amikor a nyomtató nyomtat. Ha így tesz, a nyomtatófej-védelem funkció nem működik megfelelően, ami a készülék meghibásodását vagy festékszivárgást eredményezhet, ami összekoszolhatja a ruháját vagy a környezetét.
- Ne gyakoroljon túl nagy erőt a felső egységre. Ezzel a készülék meghibásodását okozhatja, vagy romolhat a nyomtatás minősége. A felső egységet lassan nyissa és zárja.

- A nyomtatót ne helyezze TV-készülékhez, rádió adóvevőhöz vagy hangszórókhoz stb. közel. Az ott működő mágneses erő a nyomtató hibás működését okozhatja, vagy a nyomtató interferenciát okozhat a TV-/rádióvetelben.
- A nyomtatott címkéket az ultraibolya fény vagy az ózon elszínezheti.

## ■ A biztonsággal kapcsolatos szimbólumok

-  Bekapcsológomb: „BE” állás
-  Bekapcsológomb: „KI” állás
-  Bekapcsológomb: „KÉSZENLÉT” állás
-  ■ „BE” ■ „KI” nyomógombos kapcsoló
-  Védőföldelő csatlakozó
-  Veszélyes feszültség. Ne nyissa ki a fedeleket, hacsak erre utasítást nem kap.
-  VIGYÁZAT: Forró felület. Ne érjen hozzá.
-  II. osztályú berendezés
-  Mozgó alkatrészek: A testrészeit tartsa távol a mozgó alkatrészekről.

### MEGJEGYZÉS:

A fenti szimbólumok egy része a terméktől függően nem feltétlenül van a termékre ráhelyezve.

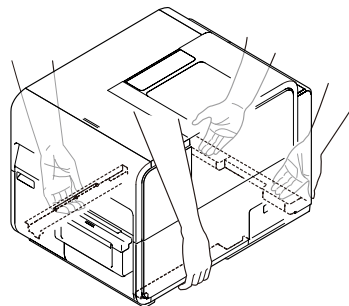
## ■ Mozgatás

### Figyelmeztetés

- Hívja a forgalmazót tanácsért, mielőtt a nyomtatót nagyobb távolságra szállítja, vagy a nyomtatót olyan helyen szeretné autóval vagy teherautóval szállítani, ahol rázkódásnak vagy rezgésnek lehet kitéve. A nyomtató nem megfelelő előkészítéssel történő szállítása a nyomtató károsodását és tüzet okozhat.

### **Vigyázat**

- Mielőtt a nyomtatót egy épületen belül egy másik helyre mozgatja, húzza ki a tápkábelt, és gondoskodjon arról, hogy minden egyéb kábel is ki legyen húzva. Ha a nyomtatót e nélkül mozgatja, azzal a tápkábel vagy egyéb kábelek sérülését, tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A nyomtatót két ember emelje úgy, hogy stabilan megfogják az alap két oldalán található fogantyúkat. Ha a nyomtatót rendellenesen emelik, vagy egy ember emeli, az a leesése miatt sérülést okozhat.
- A nyomtatót mindig tartsa vízszintesen, és lassan vigye. Ha a mozgatás közben festék kerül a nyomtató belsejébe, az tüzet, súlyos elektromos áramütést vagy a nyomtató károsodását okozhatja.



- A nyomtató mozgatása vagy szállítása előtt a nyomtató-illesztőprogramban hajtsa végre a [Nyomtató mozgatása] vagy a [Nyomtató szállítása] parancsot. Amikor a nyomtatót szállítja, a védőelemeket is állítsa be.

Ha a nyomtatót úgy szállítja, hogy nem tette meg a szükséges intézkedéseket, festékszivárgás történhet a nyomtató belsejében, ami tüzet, elektromos áramütést vagy a nyomtató meghibásodását okozhatja.

### **Fontos**

- A készülék meghibásodásának megelőzése érdekében ne helyezze át vagy szállítsa ezt a nyomtatót úgy, hogy a felső egység nyitva van.

## ■ Karbantartás és ellenőrzés

### **Figyelmeztetés**

- A tűzveszély megelőzése érdekében időnként húzza ki a tápkábelt a nyomtatóból, és válassza le a tápellátásról, és egy száraz, puha rongy használatával tisztítsa meg a kábel csatlakozóit és érintkezési pontjait. Ha a kábelt hosszú ideig csatlakoztatva hagyja és nem tisztítja meg különösen akkor, ha poros, olajos vagy magas páratartalmú helyen van, azzal a szigetelőanyag károsodását okozhatja.
- A nyomtató tisztításakor ne használjon gyúlékony oldószert (alkohol, hígító stb.). Ha a gyúlékony oldószer a nyomtató belsejében lévő elektromos alkatrészekkel érintkezésbe kerül, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt és a tápcsatlakozót. Ha a következő állapotokat tapasztalja, forduljon a forgalmazóhoz, mivel az állapot tüzet okozhat:

- Égésnyomok találhatók a tápcsatlakozón.
- A tápcsatlakozó villája deformálódott vagy eltört.
- A készülék kikapcsol és bekapcsol, amikor a tápkábelt meghajlítják.
- Vágások, repedések vagy benyomódások vannak a tápkábelen.
- A tápkábel felforrósodik.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt és a tápcsatlakozót annak biztosítása érdekében, hogy azokat ne kezeljék a következő módokon, mivel az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat:
  - A tápcsatlakozó csatlakozó része laza.
  - A tápkábel nehéz tárgy alatt van.
  - A tápkábel feszül, például túlságosan meg van húzva vagy tűzőkapcsokkal van rögzítve.
  - A tápcsatlakozó laza.
  - A tápkábel össze van kötözve.
  - A tápkábel a közlekedés útjában van.
  - A tápkábel fűtőberendezés elé van helyezve.

### **Vigyázat**

- A nyomtatót a tisztítása előtt kapcsolja ki, és a tápcsatlakozót húzza ki a hálózati feszültségből. Ellenkező esetben tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.

## ■ Festéktartály és karbantartókazetta

### **Vigyázat**

- Ezeket a tételeket mindig tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen. Ezzel megelőzi a baleseteket. Ha egy gyermek véletlenül festéket nyel le, azonnal keressen fel egy orvost.
- Ha festék kerül a szemébe, azonnal mossa ki folyó vízzel. Ha az irritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.
- Ha festék kerül érintkezésbe a bőrével, azonnal öblítse le folyó vízzel. Ha az irritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.
- A festéktartályokat ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani.

### **Fontos**

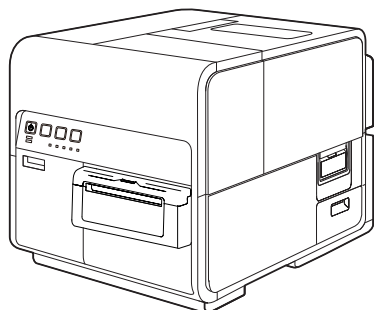
- Soha ne ejtse le a festéktartályt vagy a karbantartókazettát, és ne gyakoroljon rájuk túlzott erőt. A festék beszennyezheti a ruháját vagy a munkakörnyezetet.
- Ne helyezze be és ne távolítsa el a festéktartályt vagy a karbantartókazettát, hacsak nem szükséges a cseréjük. Ezzel felgyorsíthatja a nyomtató alkatrészének elhasználódását.

# A doboz tartalma

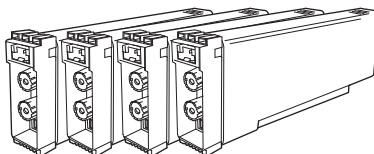
---

Ellenőrizze, hogy az alábbiak megtalálhatók-e.

- Nyomtató

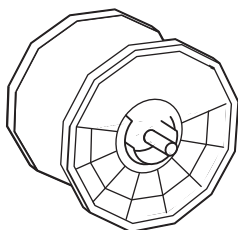


- Kezdő festéktartályok



(Fekete, Ciánkék, Bíbor, Sárga)

- Tekercstartó



- Használatbavételi útmutató (ez a kézikönyv)
- Nyomtatószoftver DVD-ROM (tartalmazza a nyomtató-illesztőprogramot és a kézikönyveket)
- Jótállás
- Egyéb dokumentumok

## **Megjegyzés**

- USB-kábelt és LAN-kábelt a doboz nem tartalmaz.
- Mivel a kezdő festéktartályok csak kis mennyiségű festéket tartalmaznak, javasoljuk, hogy időben vásároljon csere festéktartályokat.



## Tápkábel vásárlásakor

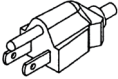
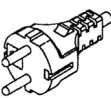
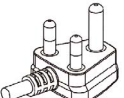
Bizonyos országokban a nyomtatóhoz nem biztosítunk tápkábelt. Ebben az esetben vásároljon olyan jóváhagyott tápkábelt, amely megfelel az alábbi szabványoknak, vagy forduljon a hivatalos Toshiba Tec Corporation képviselőjéhez.

| Ország/<br>Régió   | Hivatal | Tanúsítvány/<br>jelzés                                                              | Ország/<br>Régió   | Hivatal | Tanúsítvány/<br>jelzés                                                                |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Ausztrália         | SAA     |    | Németország        | VDE     |    |
| Svédország         | SEMKKO  |    | Ausztria           | OVE     |    |
| Írország           | NSAI    |    | Svájc              | SEV     |    |
| Belgium            | CEBEC   |   | Olaszország        | IMQ     |   |
| Egyesült Királyság | ASTA    |  | Kanada             | CSA     |  |
| Japán              | METI    |  | Egyesült Királyság | BSI     |  |
| Dánia              | DEMKO   |  | Hollandia          | KEMA    |  |
| U.S.A.             | UL      |                                                                                     | Finnország         | FEI     |  |
| Norvégia           | NEMKO   |  | Európa             | HAR     |                                                                                       |
| Franciaország      | UTE     |  | Spanyolország      | AEE     |  |
| Taiwan             | CNS     |  | Dél-Afrika         | SABS    |  |

**A tápkábelre vonatkozó utasítások**

1. 100 - 125 volt váltóáramú hálózati feszültség esetén használjon legalább 125 V, 10 A kapacitású kábelt.
2. 200 - 240 volt váltóáramú hálózati feszültség esetén használjon legalább 250 V, 10 A kapacitású kábelt.
3. Maximum 2 méter hosszúságú, vagy annál rövidebb kábelt válasszon.
4. A nyomtatóra csatlakozó dugasznak behelyezhetőnek kell lennie az IEC 60320-1 C14-es típusú aljzatba. A dugasz alakját az alábbi ábra ismerteti.

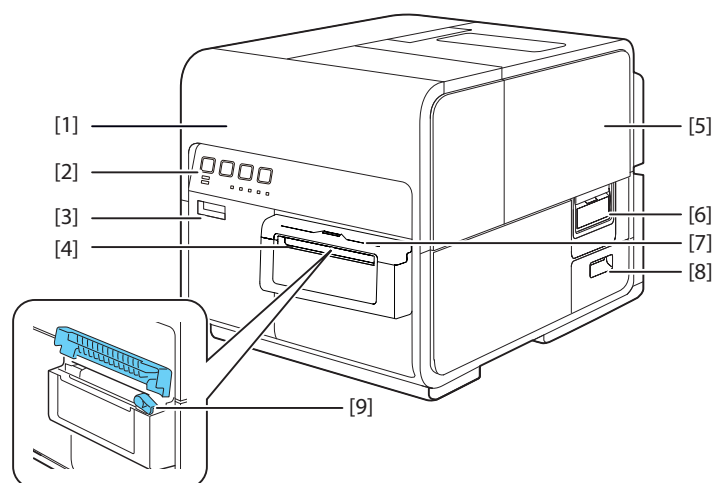


| Ország/Régió                                                                           | Észak-Amerika                                                                                      | Európa                                                                                             | Egyesült Királyság                                                                              | Ausztrália                                                                                       | Dél-Afrika                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tápkábel<br>Névleges<br>(min.)<br>Típus                                                | 125 V, 10 A<br>SVT                                                                                 | 250 V<br>H05VV-F                                                                                   | 250 V<br>H05VV-F                                                                                | 250 V<br>AS3191<br>jóváhagyott,<br>Könnyű vagy<br>hagyományos<br>Időtállósági<br>típus           | 250 V, 6 A<br>H05VV                                                                               |
| Vezető mérete<br>(Min.)                                                                | No. 3/18AWG                                                                                        | 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>                                                                           | 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>                                                                        | 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>                                                                         | 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>                                                                          |
| Csatlakozó<br>konfiguráció<br>(helyileg<br>jóváhagyott<br>típus)<br>Névleges<br>(min.) | <br>125 V, 10 A | <br>250 V, 10 A | <br>250 V *1 | <br>250 V *1 | <br>250 V *1 |

\*1. A termék névleges feszültségének legalább 125%-a

# A nyomtató részeinek nevei és funkciói

## Előlnézet és jobb oldali nézet



[1] Felső egység

Nyissa ki ezt az egységet, amikor papírt állít be, eltávolítja a papíradagolási útvonalon elakadt papírt, vagy tisztítja a készülék belsejét. A felső egységben van a nyomtatófej.

[2] Kezelőpanel ( → 19. o. )

Ezen a panelen találhatók a kezelőgombok és a nyomtató állapotát mutató jelzőfények.

[3] Festéktartályajtó

Nyissa ki ezt az ajtót, amikor festéktartályokat cserél, vagy amikor kinyitja a felső fedelet.

[4] Papírkidó nyílás

A nyomtatott papír ezen a nyíláson keresztül kerül kiadásra.

[5] Tekercsfedél

Ez a fedél védi a tekercspapír-adagolót.

[6] Tekercsfedél-fogantyú

Ezzel a fogantyúval nyitható a tekercsfedél.

[7] Vágófedél

Amikor a kézi vágót használja, nyissa ki ezt a fedelet.

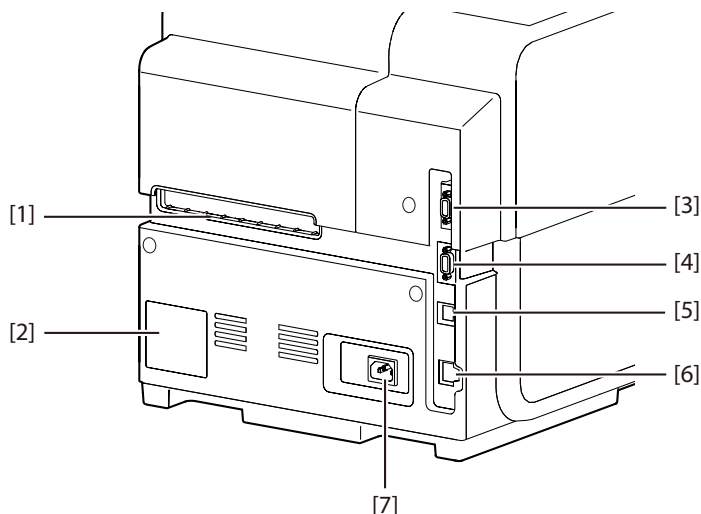
[8] Karbantartókazetta-ajtó

Nyissa ki ezt az ajtót, amikor a karbantartókazettát cseréli.

[9] Kézi vágó

Ez a vágó használható a kiadott papír kézi vágására.

## Bal oldali nézet

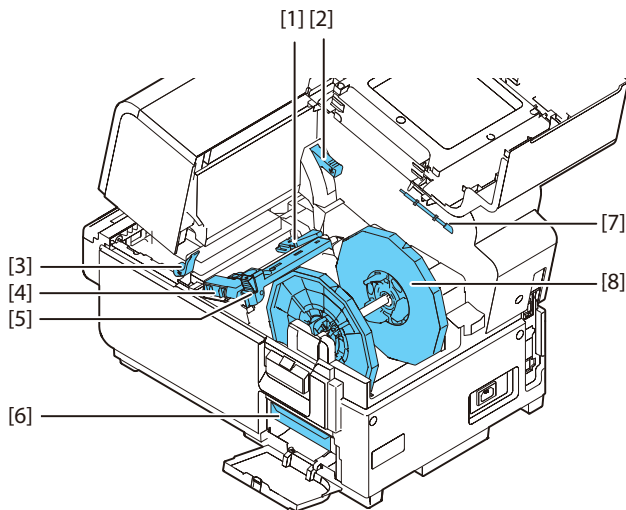


- |                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| [1] Hátsó adagolónyílás<br>Ez a nyílás használható leporelló papír adagolásához.                                                                                                                   | [4] RS232C port<br>Ez egy kibővített csatoló külső egység csatlakoztatásához. |
| [2] Adattábla<br>Ezen a táblán található a nyomtatót azonosító sorozatszám.<br>(Ez a sorozatszám akkor szükséges, amikor felkeresi az ügyfélszolgálatot, vagy a nyomtató javítására van szüksége.) | [5] USB-port<br>Itt csatlakoztatható USB-kábel számítógép csatlakoztatásához. |
| [3] RS232C port<br>Erre a portra csatlakoztatható vonalkódolvasó.                                                                                                                                  | [6] LAN-port<br>Itt csatlakoztatható LAN-kábel számítógép csatlakoztatásához. |
|                                                                                                                                                                                                    | [7] Tápcsatlakozó aljzat<br>Ide csatlakoztatható a tápkábel.                  |

### Megjegyzés

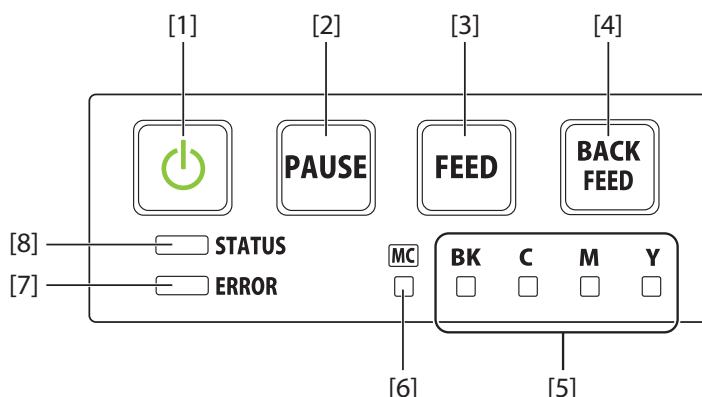
- Ha a nyomtatóhoz nem kapott tápkábelt, vásároljon megfelelőt a „Tápkábel vásárlásakor” ( → 14. o. ) című fejezet utasításai szerint.

## A nyomtató belseje



- |                                                                                                                       |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| [1] Továbbítóvezető (bal)<br>Ez egy rögzített vezető a papír egyenes továbbításához.                                  | [5] Papírvezető<br>Ez a vezető akadályozza meg, hogy a papír elcsússzon.         |
| [2] A felső egység nyitókarja<br>A felső egységet nyitja.                                                             | [6] Karbantartókazetta<br>Itt gyűlik a nyomtatófej tisztítására használt festék. |
| [3] Papírelakadás-kioldó kar<br>Húzza lefelé ezt a kart, amikor papírelakadás történik.                               | [7] Tisztítópálca<br>Ezzel a tisztítópálcával tisztítható a továbbító szakasz.   |
| [4] Továbbítóvezető (jobb)<br>Ez a vezető használható a papír egyenes továbbítására és a papírszélesség érzékelésére. | [8] Tekercstartó<br>Ez a tartó használható a papír beállításához.                |

## Kezelőpanel



**[1] Bekapcsológomb/Bekapcsolás jelzőfénye**

Ennek a gombnak a megnyomásával kapcsolható be és ki a nyomtató. Ez a jelzőfény a tápellátás állapotától függően világít vagy villog.

Világít: A nyomtató be van kapcsolva.

Villog: A nyomtató alvó módban van (energiatakarékos mód).

Nem világít: A nyomtató ki van kapcsolva.

**[2] Pause (szünet) gomb**

Ennek a gombnak a megnyomásával szüneteltethető a nyomtatás. Ennek a gombnak a megnyomásával folytatható a nyomtatás.

**[3] FEED (adagoló) gomb**

Megnyomásával adagolható a papír egy oldalanként. A gomb nyomva tartásával adagolható folyamatosan a papír.

**[4] BACK FEED (visszaadagoló) gomb**

A gomb megnyomásával adagolható egy oldallal visszafelé a papír. A gomb nyomva tartásával adagolható folyamatosan visszafelé a papír. A lehetséges visszaadagolási hossz 300 mm (11,81 hüvelyk) vagy kevesebb (teljes hossz) \*.

\* Ha az automatikus vágó be van szerelve, ez 330 mm (12,99 hüvelyk) vagy kevesebb (teljes hossz).

**[5] Festék-figyelmeztetőlámpa (Bk/C/M/Y)**

Ezek a jelzőfények jelzik a hátralévő fekete (Bk), ciánkék (C), bíbor (M) és sárga (Y) festék mennyiségét.

Világít: Nem áll rendelkezésre festék a nyomtatáshoz, vagy a festéktartály meghibásodott.

Villog: A festéktartályban kevés a festék.

Nem világít: A festéktartály tele van.

[6] Karbantartókazetta figyelmeztető jelzőfény

Ez a jelzőfény világít vagy villog, amikor a karbantartókazettában kevés a festék vagy nincs hely a festék gyűjtésére.

Világít: A karbantartókazetta megtelt vagy hibás.

Villog: A karbantartókazettában kezd elfogyni a hely.

Nem világít: A karbantartókazettában elegendő szabad hely van.

[8] Állapotjelzőfény

Ez a jelzőfény világít vagy villog.

Világít: Lehetséges a nyomtatás a számítógépről. (Online mód)

Villog: A nyomtató feldolgozást végez vagy működik (nyomtatás, tisztítás stb.)

Nem világít: A számítógépről nem fogadhatók utasítások és nyomtatási adatok (offline mód) vagy az Alvó mód aktív.

[7] Hibajelzőfény

Világít, amikor hiba történik.

Világít: Egy kezelői beavatkozást igénylő hiba történt.

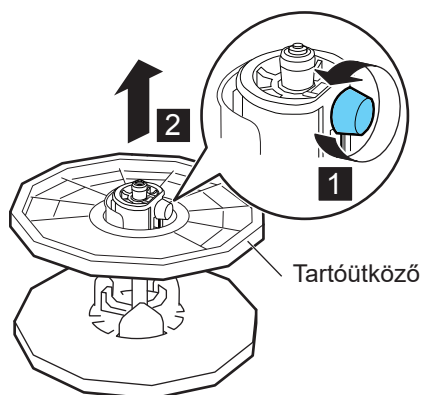
Villog: Egy szervizelést igénylő hiba történt.

### Fontos

- Nyomtatás közben a festéktartályajtó vagy a karbantartókazetta-ajtó kinyitása hibát okoz, és a nyomtatás leáll. Ne nyissa ki a festéktartályajtót vagy a karbantartókazetta-ajtót, csak amikor festéktartályt vagy karbantartókazettát cserél, illetve amikor kinyitja/bezárja a felső egységet.
- Sose erőltesse a felső egység kinyitását, és ne üsse meg azt. Ez a nyomtató sérülését okozhatja vagy gyenge nyomtatási minőséget eredményezhet. A felső egységet mindig lassan nyissa és zárja.

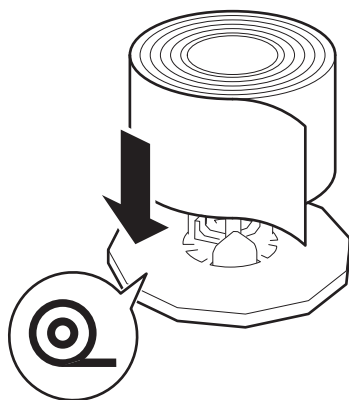
# Papír betöltése

- 1** Lazítsa meg a tartóütköző rögzítőcsavarját és távolítsa el a tartóütközőt.

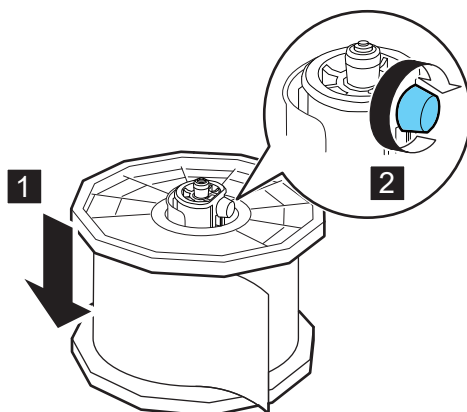


- 2** Helyezze be a tekercstartót úgy, hogy a papírtekercs széle az alábbi ábrán látható módon álljon.

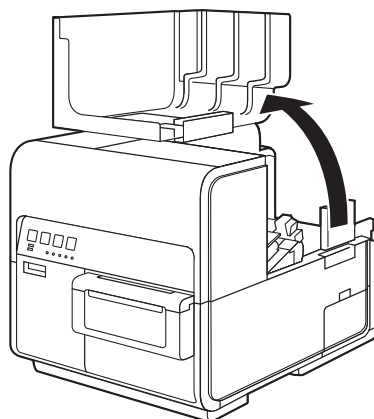
Helyezze be határozottan, amíg a tekercs a peremhez ér, és nincs közöttük rés.



- 3** A tartóütközőt helyezze a tekercstartóba, majd húzza meg a rögzítőcsavart, miközben enyhén a papírhoz nyomja.

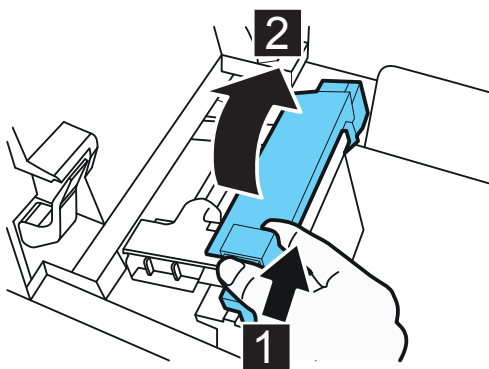


- 4** Nyissa ki a tekercsfedelelet.

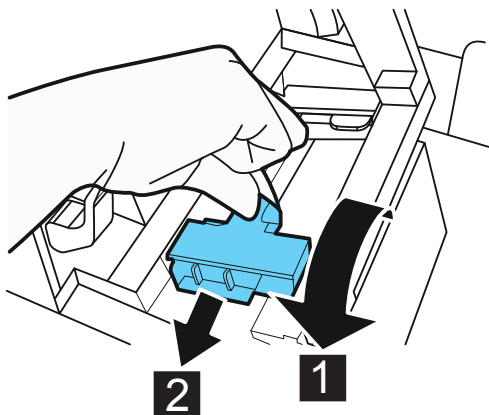




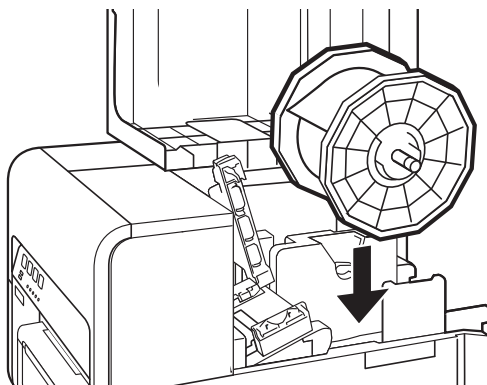
- 5** A kinyitáshoz nyomja meg a papírvezető karját.



- 6** Nyissa ki a továbbítóvezetőt (jobb), és csúsztassa addig, amíg meg nem áll.



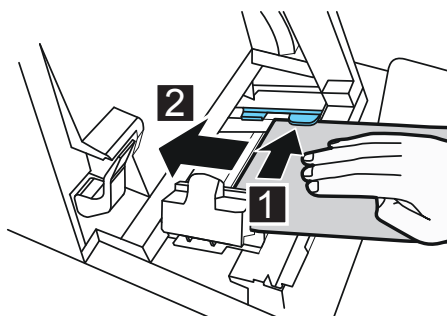
- 7** A tekercstartót helyezze a nyomtatóba.



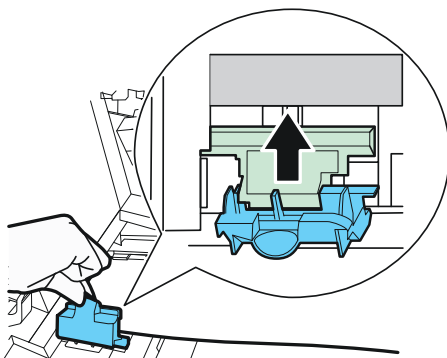
- 8** Állítsa be a papírt.

A papírt helyezze be a bal oldali vezető mentén a továbbítóvezető alatt (bal), amíg az meg nem áll a tekercsnél az adagolónyílásban.

Az adagolónyílásban a tekercsnél megállt papírt a készülék automatikusan behúzza egy kicsit.



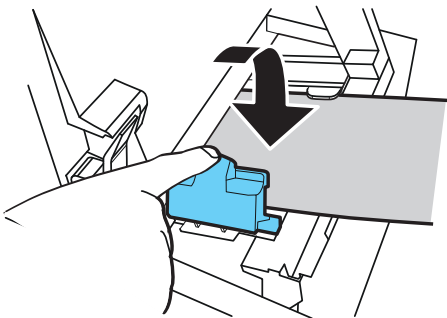
- 9 A továbbítóvezetőt (jobb) csúsztassa el a papír szélességének megfelelően.



### Fontos

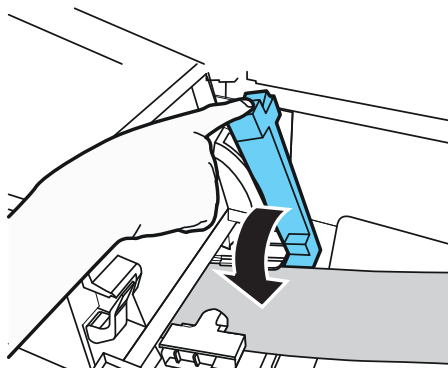
- A továbbítóvezetőt (jobb) ne nyomja erősen a papír széléhez. Ez papírelakadást okozhat.

- 10 Lassan zárja a továbbítóvezetőt (jobb) a reteszeléséhez.

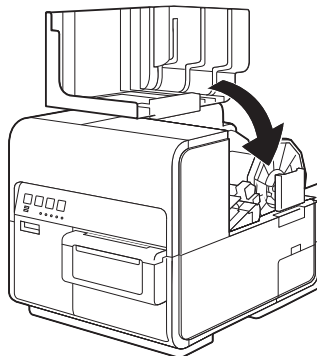


- 11 Lassan, kattanásig (zárásig) nyomja a papírvezetőt lefelé.

Amikor zárt, a papírt a készülék automatikusan továbbítja.



- 12 Zárja be a felső fedelet



### Fontos

- Nyomtatás előtt zárja le a felső fedelet.

### Megjegyzés

- Ha a papírtekercs laza, távolítsa el a tekercset, és húzza meg a papírt.
- Címkepapír használatakor ne hajtsa meg a perforációnál. Az automatikus vágó rossz helyen vághat.

## ■ A papírra vonatkozó információk

A nyomtatóval használható papírtípusok a következők:

- Matt bevonatos papír
- Fényes bevonatos papír
- Szintetikus papír

A papír műszaki adataiért és rendelkezésre állásáért kérjük, forduljon a forgalmazóhoz.

### **Fontos**

- Csak megfelelő papírt használjon. A nem megfelelő papír használata papírelakadást és a nyomtató hibás működését okozhatja.
- Ha a nyomtatót hosszú ideig nem használja, távolítsa el a papírt a nyomtatóból, hogy megelőzze az elszíneződését és meghajlását. Az eltávolított papírt helyezze a mellékelt műanyag tasakba vagy dobozba, és tárolja olyan helyen, ahol nem éri magas hőmérséklet, magas páratartalom vagy közvetlen napfény.
- Javasoljuk, hogy a kicsomagolt papírt használja fel először.
- Ne nyomtasson a papír nyomtatható területén kívülre.

# Műszaki adatok

## ■ Nyomtató

|                                                             |                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Terméknév                                                   | BC400P-SS02-QM-S                                                                                                                                                               |
| Nyomtatási módszer                                          | Tintasugaras                                                                                                                                                                   |
| Nyomtatási színek                                           | Színes                                                                                                                                                                         |
| Kimeneti felbontás                                          | 1200 dpi (szélesség irányban) × 1200 dpi (adagolás irányban)<br>1200 dpi (szélesség irányban) × 600 dpi (adagolás irányban)                                                    |
| Nyomtatási sebesség                                         | Automatikus 300 -> 150 -> 120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 mm/mp<br>nyomtatási sebesség:<br>Előre beállított 300/200/150/120/100/90/80/70/60/50 mm/mp<br>nyomtatási sebesség: |
| Nyomtatható terület<br>(Sz x H)                             | AIS-mód BE: 105,9 mm x 497,0 mm (4,17 hüvelyk x 19,6 hüvelyk)<br>AIS-mód KI: 106,3 mm x 497,0 mm (4,19 hüvelyk x 19,6 hüvelyk)                                                 |
| Nyomtatási margó<br>(a papírtovábbítási<br>irányhoz képest) | Felső/Alsó: 1,5 mm (0,06 hüvelyk)<br>Bal/Jobb (hordozóval együtt):<br>AIS-mód BE: 2,7 mm (0,11 hüvelyk) *<br>AIS-mód KI: 2,5 mm (0,10 hüvelyk)*                                |
| Nyomtatófej                                                 | 5 030 fúvóka (tényleges fúvóka)                                                                                                                                                |
| Felhasznált festék                                          | Vizes bázisú pigment festék: Sárga (Y), bíbor (M), ciánkék (C) és fekete (Bk)                                                                                                  |
| Csatoló                                                     | USB 2.0 (nagysebességű), 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T Ethernet,<br>RS-232C                                                                                                   |
| Üzemi zajszint                                              | Körülbelül 55 dB (A) vagy kevesebb                                                                                                                                             |
| Telepítési környezet                                        | Hőmérséklet: 15–30 Celsius-fok (59–86 Fahrenheit)<br>Páratartalom: 10%–80% (nem lecsapódó)                                                                                     |
| Tápellátás                                                  | AC 100-240 V 50/60 Hz                                                                                                                                                          |
| Áramfogyasztás                                              | Maximális áramfogyasztás: 250 W<br>(Referenciaérték: opcionális vágóval: 265 W)<br>Alvó mód: 9 W                                                                               |
| Méretek (Szé x Mé x<br>Ma)                                  | 386 mm x 570 mm x 394 mm (15,2 hüvelyk x 22,4 hüvelyk x 15,5 hüvelyk)<br>Opcionális vágóval:<br>386 mm x 687 mm x 394 mm (15,2 hüvelyk x 27,0 hüvelyk x 15,5 hüvelyk)          |
| Súly                                                        | Körülbelül 24 kg (körülbelül 53 font) (festéktartályok és nyomtatófej nélkül)                                                                                                  |

\* Címkepapír használatkor bal és jobb oldali margónak kell lennie, amelyeknek 1,5 mm (0,06 hüvelyk) szélesnek kell lenniük a papír bal és jobb széléhez képest.

## ■ Papír

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Papírforma     | A célnak megfelelő papírtekercs (etikett, címke)<br>A célnak megfelelő leporelló papír                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Papírtípus     | Matt bevonatos papír, Fényes bevonatos papír, Szintetikus papír                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Papírméret     | 25,4 mm - 120 mm (1,00 hüvelyk - 4,72 hüvelyk) (Sz)<br>6,0 mm - 500 mm (0,24 hüvelyk - 19,7 hüvelyk) (H)                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Papírvastagság | 145 µm - 255 µm (5,71 mil - 10,0 mil)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Papírkapacitás | Külső átmérő: Φ200 mm (7,87 hüvelyk) vagy kisebb<br>Magátmérő: Φ76,2 +/- 1,0 mm (3 +/- 0,039 hüvelyk)<br>Leporelló papír Javasolt hordozó adagolási feltétele):<br>Hordozó magassága 40 mm (1,57 hüvelyk) - 850 mm<br>(33,5 hüvelyk) a hátsó adagolónyílástól lefelé.<br>Továbbítási irány Hordozó elülső szélének illesztése: 100 mm<br>(3,94 hüvelyk) vagy kisebb a hátsó adagolónyílástól lefelé. |

## ■ Automatikus vágó (opcionális)

|                         |                |                                                                                                           |
|-------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Típus                   |                | Forgó vágó                                                                                                |
| Telepítési konfiguráció |                | Hozzácsavarozva a nyomtató papírkiadó nyílásához.                                                         |
| Vágási sebesség         |                | A nyomtató sebességéhez hasonló.                                                                          |
| Papír állapota          | Papír          | Erre a célra alkalmas papír (matt bevonatos papír, fényes bevonatos papír, szintetikus papír)             |
|                         | Vágási méret   | 25,4 mm - 120 mm (1,00 hüvelyk - 4,72 hüvelyk) (Sz)<br>38,1 mm - 500 mm (1,50 hüvelyk - 19,7 hüvelyk) (H) |
|                         | Papírvastagság | 45 µm - 255 µm (1,77 mil - 10,0 mil)                                                                      |
| Méretek (Szé x Mé x Ma) |                | 221 mm x 193 mm x 230 mm (8,70 hüvelyk x 7,60 hüvelyk x 9,06 hüvelyk)                                     |
| Súly                    |                | Körülbelül 4,0 kg (8,82 font)                                                                             |
| Telepítési környezet    |                | Hőmérséklet: 15–30 Celsius-fok (59–86 Fahrenheit)<br>Páratartalom: 10%–80% (nem lecsapódó)                |

---



# Toshiba Tec Corporation

---

1-11-1, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8562, JAPAN

BU22002300-HU  
Ver00-F2 2022-09